

**SZÁLLÍTÁSI KERETMÉGÁLLAPODÁS**  
termelőcső, toldócső és vastagfalú cső szállítása  
tárgyában

amely létrejött egyrészről a

**Magyar Földgáztároló Zrt.**

Székhely: 1038 Budapest, Váci út 144-150.  
Cégjegyzékszám: 01-10-045043  
Adószám: 12543317-2-44  
Közösségi adószám: HU12543317  
Bankszámlaszám: 10800007-00000000-13714002, Citibank  
IBAN szám: HU02 1080 0007 0000 0000 1371 4002  
Levelezési cím: 1399 Budapest Pf. 645  
Számlaküldési cím: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt., 7031 Paks, Pf. 152  
Képviseli: Fritsch László, elnök-vezérigazgató és Erdélyi Lajos műszaki irányítás vezető együttesen  
Keretmegállapodás SAP száma: 3000011449  
Keretmegállapodás azonosító szám: FGT/3039  
mint megrendelő, a továbbiakban **Megrendelő**

másrészről a(z)

**TPS Technitube Röhrenwerke GmbH**

Székhely: Julius-Saxler-Srt. 7. 54550 Daun Németország  
Cégjegyzékszám: HRB 11294  
Adószám: 27/43/666/0389/6  
Közösségi adószám: DE 1 4993 3301  
Bankszámlaszám: DE84 5856 0103 0000 1055 74  
Levelezési cím: Julius-Saxler-Srt. 7. 54550 Daun Németország  
Számlaküldési cím: Julius-Saxler-Srt. 7. 54550 Daun Németország  
Képviseli: Nicolas Cailloux, szenior értékesítési vezető  
mint szállító, a továbbiakban **Szállító**

(a továbbiakban együtt: Felek, külön-külön, mint Fél is szerepelhetnek)  
között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

**ELŐZMÉNYEK**

Megrendelő részvételi felhívással kezdeményezett tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított, „**A Magyar Földgáztároló Zrt. részére CH kutak kút munkálataihoz szükséges termelőcső, toldó cső és vastagfalú cső beszerzése - 2018**” tárgyban, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: Kbt.) és a 307/2015. (X.27.) Korm.rendelet (továbbiakban: Kr.) 18.§ rendelkezései alapján egy ajánlattevővel való keretmegállapodás megkötésére, melyben a részvételi felhívás 2018/S 045-099397 számon 2018. év március hó 06. napján jelent meg a TED-en. Szállító részvételi jelentkezést és ajánlatot is nyújtott be.

Megrendelő a közbeszerzési eljárás eredményét 2018. augusztus 27. napján kihirdette azzal, hogy a közbeszerzési eljárás nyertese a Szállító. Megrendelő a Szállító ajánlatát elfogadta és a felek a Kbt. 131. § (1) bekezdése alapján a törvényes határidőn belül a keretmegállapodás (továbbiakban: Keretmegállapodás) mindkét fél által történő aláírásával megállapodást kötnek a Keretmegállapodásban meghatározott CH kutak kútmunkálataihoz szükséges termelőcső, toldó cső és vastagfalú cső („Áru”) szállításának teljesítésére („Szállítás”) a jelen feltételek szerint. A Szerződő felek a Keretmegállapodást a Kbt. és végrehajtási rendeleteinek rendelkezései szerint lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeként és arra tekintettel írják alá, így a Keretmegállapodás a Megrendelő, mint ajánlatkérő és a Szállító, mint a közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevője között jött létre.

## 1. SZÁLLÍTÓ NYILATKOZATA, A SZERZŐDÉST ALKOTÓ DOKUMENTUMOK

1.1. A jelen Keretmegállapodás aláírásával Szállító nyilatkozik az alábbiakról:

- a) Szállító megismerte, elfogadja és betartja, alvállalkozóival betartatja a következőkben felsorolt dokumentumokban foglalt feltételeket:
  - a Magyar Földgáztároló Zrt. biztonsági követelményei – a Magyar Földgáztároló Zrt. Műszaki Biztonsági Szabályzata (MBSZ);
  - a Magyar Földgáztároló Zrt. alvállalkozók felügyeletére vonatkozó szabályzata;
- b) Szállító a Keretmegállapodás tárgyára alkalmazható minőségirányítási rendszerét a teljesítés teljes időtartama alatt működteti, illetve a tanúsítás érvényességének időközben történő lejárta megelőzően megújítja azt;
- c) Szállító szavatolja, hogy az ajánlattételi dokumentációt szakvállalattól elvárható gondossággal áttanulmányozta, az Áruval kapcsolatos összes lényeges tényezőről és körülményről részletesen és a szakmában elvárható kellő körültekintéssel tájékozódott, beleértve az Áruhoz szükséges határidőket, a helyi adottságokat, ide értve az áruszállítás helyszínének („Munkaterület”) sajátosságait, valamint a Megrendelő különleges tevékenységét, mely az Áru is hatással lehet. Szállító kijelenti, hogy az ajánlatát a komplett Áru leszállítására, elvégzésére, a teljes feladat elvégzésére készítette, így a Keretmegállapodás létrejötte után, az Áruval együtt működő berendezések jellemzőire, az Áru környezetének sajátosságaira, a Munkaterület sajátosságaira, tervhibára, illetve a műszaki specifikáció mennyiségi és egyéb hiányosságára hivatkozva pót-, illetve többletköltség igényel nem lép fel;
- d) Szállító szavatolja, hogy a vállalkozása megfelelő típusú és méretű a Keretmegállapodásban meghatározott kötelezettségek nehézség nélküli, első osztályú minőségben és határidőre történő elvégzéséhez, így rendelkezik az Áru szállításához szükséges eszközökkel és megfelelően képzett munkaerővel;
- e) Szállító a Ptk. szabályai szerint felel az önhibájából bekövetkező késedelmes teljesítésből, hibás teljesítésből, nem teljesítésből eredő mindennemű kárért, bírságért.

1.2. A következő dokumentumok a Keretmegállapodás elválaszthatatlan részét képezik az alább megadott sorrendben (függetlenül attól, hogy azok fizikailag a Keretmegállapodáshoz csatolásra kerültek vagy sem):

- a) a jelen Szállítási Keretmegállapodás, valamint 3. - 7. sz. mellékletei
- b) a konkrét igényeket tartalmazó Lehívások és írásbeli konzultációk (egyedi szerződések) iratai;

- c) a Megrendelő jelen Keretmegállapodásban meghatározott szabályzatai és/vagy utasításai;
- d) az ajánlattételi dokumentáció részét képező műszaki leírás (1. sz. melléklet);
- e) a szerződéses tárgyalások jegyzőkönyve;
- f) a kiegészítő tájékoztatások;
- g) a Vételár bontását tartalmazó táblázat (2. sz. melléklet)
- h) a Szállító szakmai ajánlata

1.3. A Keretmegállapodás tartalma a közbeszerzési eljárás során az ajánlati kötöttség körébe tartozó minden feltétel, függetlenül attól, hogy a feltételre hivatkozás történt-e a Keretmegállapodásban.

1.4. A Keretmegállapodás és az annak alapján létrejött egyedi szerződések teljesítése során a Felek kifejezetten kizárják a Szállító általános szerződéses feltételeinek, vagy annak egyes pontjainak alkalmazását.

1.5. A Keretmegállapodás egy ajánlattevővel kerül megkötésre. A Keretmegállapodás alkalmazása során az egyedi szerződés megkötésének módja a Kbt. 105. § (1) bekezdés alapján az alábbi:

1.5.1. Amennyiben a Keretmegállapodás az annak alapján megrendelésre kerülő Áru szállításának minden feltételét és valamennyi egységárat is tartalmazza, az egyedi szerződés megkötése a Megrendelő általi közvetlen megrendeléssel és annak visszaigazolásával történik a 2.1-2.8 pontban meghatározott eljárás szerint a Kbt. 105. § (1) bekezdés b) pont első fordulata alapján.

1.5.2. Amennyiben a Keretmegállapodás az annak alapján megrendelésre kerülő Áruszállításának minden feltételét és/vagy valamennyi egységárat nem tartalmazza, az egyedi szerződés megkötése a Megrendelő által kért írásbeli konzultáció során tett szállítói ajánlat Megrendelő általi elfogadásával történik a Kbt. 105. § (1) bekezdés b) pont második fordulata alapján. Az írásbeli konzultáció arra irányul, hogy a Keretmegállapodásban nem rögzített szerződéses feltételek meghatározásra kerüljenek és a Szállító a Keretmegállapodásban foglaltakkal azonos vagy annál a Megrendelő számára kedvezőbb ajánlatot tegyen.

## **2. A KERETMÉGÁLLAPODÁS CÉLJA, A SZÁLLÍTÁS TERJEDELME**

2.1 A Szállító a jelen Keretmegállapodás aláírásával vállalja, hogy a jelen Keretmegállapodás hatálya alatt folyamatosan rendelkezésre áll és a Megrendelő 1.5.1. pont szerinti közvetlen megrendeléssel („Lehívás”) feladott egyedi megrendeléseit az valamint az 1.5.2. szerint megkötött egyedi szerződéseket az 1. sz. mellékletben részletesen meghatározott követelményeknek megfelelően, az egyedi szerződésben meghatározott darabszámban, az ott meghatározott teljesítési határidőre teljesíti és az Árut a teljesítési helyen Megrendelőnek átadja, az Áru tulajdonjogát a Megrendelőre átruházza, valamint a kapcsolódó és a Lehívásokban meghatározott Szolgáltatás(oka)t elvégzi, a Megrendelő pedig arra vállal kötelezettséget, hogy az Árut átveszi és azok ellenértékét a Szállító részére megfizeti. Az egyes Lehívások vagy egyedi szerződések minimum mennyisége Termelőcső esetén 5000 m. Toldócső és Vastagfalú cső esetén nincs minimum mennyiség.

2.2 A teljesítés helye: a Lehívásban meghatározott telephelyek: Zsana FGT, GPS koordináták megadásával. Paritás: DDP Incoterms 2010.

2.3 A Szállító által az Áru Szállítás részeként elvégezendő kapcsolódó Szolgáltatás: a műszaki specifikációban meghatározott dokumentumok elkészítése, az Áru helyre emelése, az Áruval vonatkozó valamennyi engedély beszerzése, az Áruval kapcsolatos EKÁER kötelezettségek teljeskörű teljesítése, tervek műbizonyságok készítése.

2.4 Szállító az Áru szállítását, beleértve a kapcsolódó Szolgáltatások nyújtását a Keretmegállapodásban rögzített díjazás („Vételár”) ellenében, első osztályú minőségben, a Megrendelő által adott utasítások alapján végzi.

2.5 Az Áru leszállítását a Megrendelő az 1.5.1. szerinti esetben a jelentkező szükségletek alapján a jelen Keretmegállapodás hatálya alatt folyamatosan több, a jelen Keretmegállapodás 3. sz. mellékletét képező minta szerinti Lehívás útján kéri. A Lehívások megküldése a Megrendelő részéről az 5. sz. mellékletben a Lehívások feladására jogosult képviselőként megjelölt személyek által a Szállító az 5. sz. mellékletben megjelölt Lehívások fogadására jogosult képviselőjének küldött e-mail üzenetben történik („pdf” formátumban olvasási visszaigazolás kérésével). A Lehívás tartalmazza az alábbi adatokat: Megrendelő megnevezése, a Keretmegállapodás megjelölése, SAP száma, az igény szerinti termék(ek) és Szolgáltatások a darabszám és méret megadásával, Lehívás egységár alapján számított értéke, a szállítási (teljesítési) hely, a Keretmegállapodás szerint meghatározott szállítási, vagy teljesítési határidő és a küldő személy megjelölése. Szállító 5 munkanapon belül köteles a Lehívás visszaigazolására, a jelen Keretmegállapodás 3. sz. mellékletét képező minta szerinti Visszaigazolás útján. A Visszaigazolás a Szállító az 5. sz. mellékletben megjelölt Lehívások fogadására jogosult képviselője által a Megrendelő részéről az 5. sz. mellékletben a Lehívások feladására jogosult képviselőként megjelölt személy(ek) részére küldött e-mail üzenetben történik („pdf” formátumban olvasási visszaigazolás kérésével). A Visszaigazolás tartalmazza az alábbi adatokat: Megrendelő megnevezése, a Keretmegállapodás megjelölése, SAP száma, a Lehívás megjelölése, Lehívás egységár alapján számított értéke, a szállítási vagy teljesítési hely, a Keretmegállapodás szerint vállalt szállítási vagy teljesítési határidő, a Keretmegállapodás szerinti teljesítés vállalása és a küldő személy megjelölése.

2.6 A Lehívás alapján az egyedi szerződés a Szállító visszaigazolásával jön létre. A Szállító a Lehívás teljesítését nem tagadhatja meg, amennyiben az megfelel a jelen Keretmegállapodás feltételeinek.

2.7 A Lehívásokban feltüntetett mennyiséghez képest a Szállító több vagy kevesebb mennyiség teljesítésére nem jogosult. A Megrendelő a többletmennyiség átvételét jogosult megtagadni, a kevesebb mennyiségben történő teljesítés esetén a Szállító szerződésszegésének következményeit a Lehívásban szereplő teljes kikötött mennyiség figyelembe vételével köteles viselni.

2.8 A Lehívások és azok visszaigazolása a Keretmegállapodás elválaszthatatlan részét képezik. A Lehívásokban nem szabályozott kérdésekben a Keretmegállapodás rendelkezései irányadóak. A Felek kölcsönösen, kifejezetten lemondanak annak a jogáról, hogy a Lehívások visszaigazolása alapján a fentiek

szerint létrejövő egyedi szerződések létrejöttét és / vagy tartalmát megkérdőjelezzék. Ha a Lehívás tartalmára, feltételeire annak kézhezvételétől számított 5 munkanapon belül Szállító nem tesz észrevételt, vagy a Lehívást az abban foglalt tartalom szerint visszaigazolja, akkor a Felek a Lehívásban meghatározott feltételeket elfogadottnak, és ezzel az egyedi szerződést létrejötnék tekintik.

2.9 Az Áru leszállítását a Megrendelő az 1.5.2. pont szerinti esetben az írásbeli konzultáció alapján rendeli meg. Az írásbeli konzultáció során a Megrendelő 5. sz. mellékletben rögzített kapcsolattartója által aláírt részletes árazatlan költségvetést, esetlegesen a Keretmegállapodásban foglaltaktól eltérő szerződési feltételeket is tartalmazó felhívást juttat el írásban e-mailen („pdf” formátumban) Szállító 5. sz. mellékletben rögzített kapcsolattartási címére. Az írásbeli konzultációra szóló felhívás tartalmazza az alábbi adatokat: Megrendelő megnevezése, a Keretmegállapodás megjelölése, SAP száma, a kért Áru vagy Szolgáltatás megjelölése műszaki tartalom megadásával, a kért teljesítési határidő (esetlegesen részhatáridő megjelölésével), az ajánlati kötöttség időtartama és a küldő személy megjelölése, valamint a Keretmegállapodásban foglaltaktól eltérő speciális szerződéses feltételek megjelölése. Szállító az írásbeli konzultációra szóló felhívás kézhezvételétől számított 10 (tíz) munkanapon belül köteles ajánlatot tenni. Az ajánlatadás elektronikus formában a Szállító 5. sz. mellékletben megjelölt, Lehívások fogadására jogosult képviselője által a Megrendelő részéről 5. sz. mellékletben képviselőként megjelölt személy(ek) részére küldött e-mail üzenetben történik. A Szállító alapos indokkal (pl. új alvállalkozó bevonása, új anyag vagy szolgáltatás megrendelése szükséges) jogosult az ajánlattételi határidő meghosszabbítását kérelmezni, amely kérelem teljesítését a Megrendelő indokolatlanul nem jogosult megtagadni. Az ajánlat tartalmazza az alábbi adatokat: Megrendelő megnevezése, a Keretmegállapodás megjelölése, SAP száma, az írásbeli konzultáció tárgyának megjelölése, a kalkulált ellenszolgáltatás összege, a vállalt teljesítési határidő, esetlegesen további konzultáció kérése, a teljesítés feltételei, a műszaki tartalom visszaigazolása és a küldő személy megjelölése. Az írásbeli konzultáció lezárását követően a Felek a konzultáció során kialakult tartalommal egyedi szerződést kötnek a jelen Keretmegállapodás 6. sz. mellékletében foglalt minta szerint. Az egyedi szerződés(ek) a Keretmegállapodás elválaszthatatlan részét képezi(k), az abban nem szabályozott kérdésekben a Keretmegállapodás rendelkezései az irányadóak.

2.10 A jelen Keretmegállapodás hatálya alatt az összesen fizethető Vételár összege nem haladhatja meg a 220.000.000. Ft + ÁFA, azaz kettőszázhusz millió forint + ÁFA összeget, mint keretösszeget. Felek megállapodnak abban, hogy a Keretmegállapodás keretösszegét, előzetesen becsült kapacitásigénynek tekintik, azaz a Megrendelő nem vállal kötelezettséget a keretösszeg felhasználására. A jelen pontban foglaltak semmilyen tekintetben sem jelenthetnek hivatkozási alapot a Szállító számára, a fel nem használt keretösszeg miatti esetleges költségtérítési és/vagy kártérítési igényre.

### 3. A KERETMÉGÁLLAPODÁS ALAPJÁT KÉPEZŐ MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

A Felek által elfogadott műszaki specifikáció, a Szállító által szállítandó Áru az alábbi dokumentumokban kerültek meghatározásra:

- 1.2. pont szerinti dokumentumok

ideértve valamennyi kiegészítő mellékletet és módosítást, amelyeket Szállító az ajánlattétel során megismert.

#### 4. ÁRAK

4.1 A Keretmegállapodás ideje alatt az ellenérték a 2. sz. melléklete szerinti egységárak alapján számított összesített ár, amely a 8. sz. melléklet szerinti Árkorrekciós képlet alapján kerül kiigazításra, és amely tartalmazza a Szállító szerződés szerinti teljesítésével kapcsolatos valamennyi költségét. Az egységárak minden egyes Lehívásnál kiigazításra kerülnek, a Felek a Keretmegállapodás alapján a Szállítások szerződés szerinti, maradéktalan teljesítéséért a jelen Keretmegállapodás 2. sz. mellékletében meghatározott díjakban állapodnak meg mint alapárakban. A díjak az 1.5.2. szerinti esetekben az írásbeli konzultáció lefolytatása alapján kerülnek meghatározásra.

4.2 Az Áru fix egységárait, maximum díját (továbbiakban az Áru ára: Vételár) a jelen Keretmegállapodás 2. sz. melléklete tartalmazza, és a 8. sz. melléklet szerinti Árkorrekciós képlet alapján kerül kiigazításra. A 2. mellékletben meghatározott, EUR-ban nominált árakat EUR-ban kell megadni. A teljesítés időpontjának a Teljesítés igazoláson szereplő teljesítési időpont minősül. A teljesítést alátámasztó iratokon szereplő időpontok a Teljesítés időpontja szempontjából nem minősülnek relevánsnak. A számlázás és a kifizetés pénzneme EUR.

4.3 A Szállító csak a Megrendelő, illetve az 5. sz. melléklet szerinti képviselői által megrendelt és átvett Árunak megfelelő összeg(ek)re jogosult.

4.4 A Vételár fejében a Szállító köteles az Áru rendeltetés szerinti használatra való alkalmasságához szükséges szolgáltatásokat, mint másodlagos szolgáltatásokat teljesíteni. A Vételár magában foglalja többek között az Áru tulajdonjogának ellenértékét. A Vételár magában foglalja az Áru szállítása kapcsán felmerülő valamennyi költséget, így az Áru tervezésével, gyártásával, kapcsolatos költségeket, az Áru 28 nap időtartamú tárolásának a költségét Szállító telephelyén, a behozatallal, a forgalomba hozatallal kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), a szállítási és csomagolási költséget, a próba, továbbá a specifikációban leírtak szerinti dokumentálás és az EKÁER kötelezettségek teljesítésének költségét is, kivéve az általános forgalmi adót. Szállító a Vételárat nem jogosult módosítani, kivéve a 8. sz. melléklet (Árkorrekciós képlet) szerinti ármódosítást.

4.5 A Keretmegállapodásban minden árat nettó árként, a szállítandó Árura lebontva kell megadni. Az általános forgalmi adót százalékos formában és összegszerűen is, az ajánlati összegtől elkülönítve kell feltüntetni.

4.6 Hacsak nem szerepel külön tételként a szállítandó Áru jegyzékében a Szállító által megadott Vételárnak minden esetben tartalmazniuk kell a Keretmegállapodás és az egyedi szerződés teljesítése kapcsán felmerülő valamennyi költséget.

4.7 A Szállító köteles biztosítani az Áru szükséges és megfelelő csomagolását. A csomagolóanyagokat a Szállító a Megrendelő kérésére köteles a saját költségén visszavenni, vagy szükség esetén, megfelelő megsemmisítésükről gondoskodni. A Megrendelő nem köteles a csomagolóanyagokat megőrizni és/vagy megsemmisíteni.

4.8 A Szállító a Megrendelő részéről jelzett minőségi kifogás, reklamáció esetén köteles megszervezni a leszállított Áru minőségének és mennyiségének megállapításához szükséges független szakértői vizsgálatokat és viselni azok költségeit. Amennyiben a vizsgálatokat – nem a Megrendelőnek felróható okból – meg kell ismételni, a megismételt vizsgálatok költsége is a Szállítót terheli. Amennyiben a vizsgálatok során megállapítást nyer, hogy az Áru minőségi romlása a Megrendelő általi nem rendeltetésszerű tárolás, beépítés, használat, vagy bármely az átadást követő esemény miatt keletkezett, akkor a független szakértői vizsgálatok költsége a Megrendelőt terheli.

## 5. A SZÁMLÁK KIBOCSÁTÁSA

5.1 Szállító az egyedi szerződésekben meghatározott Áruk szállításának teljesítéskor átadja a Megrendelő részére az adott teljesítést alátámasztó dokumentumokat (pl. átadás-átvételi jegyzőkönyv, teljesítés kimutatás, a leszállított Áruk dokumentációi, műbizonylat, rajz), a leszállított Áru bizonylatai, minősítései; (anyagminőség) és a leszállított Áru darabonkénti (azonosító) listája (cikkszám). A Megrendelő erre feljogosított képviselői útján az Áru átvételét követően 8 munkanapon belül nyilatkozik az egyedi szerződés tárgyát képező teljesítés elfogadásáról („Teljesítésigazolás”). Több részletből álló teljesítés esetén egyetlen közbenső Teljesítésigazolás sem jelenti a teljesítés egészének elfogadását. A Szállító a Teljesítésigazolás birtokában jogosult a Vételár szerinti összegről szóló számla kibocsátására.

5.2 A teljesítéstől számított tizenöt (15) naptári napon belül kell a számlát kiállítani. A Szállító köteles a számlát legkésőbb a kiállítását követő két (2) munkanapon belül benyújtani. A számla késedelmes benyújtása esetén a Megrendelőt a késedelmes benyújtásnak megfelelő időtartamig késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli. A Teljesítésigazolás Megrendelő általi aláírása nem jelent joglemondást a Szállító esetleges szerződésszegése következtében érvényesítendő vevői igények tekintetében.

5.3 A Szállító köteles a Megrendelőnek minden esedékes fizetésről számlát kibocsátani a 2007. évi CXXVII. számú törvény (Áfa tv.) 55-56. §-a alapján; az általános forgalmi adó minden ilyen számlán külön tüntetendő fel, amennyiben alkalmazandó. A Megrendelő jelen Keretmegállapodás szerinti egyedi szerződésekkel kapcsolatos bármely összeg Szállító általi számlázását megelőzően nyilatkozatban tájékoztatja a Szállítót arról, hogy a Megrendelő által megrendelt Áru az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 142. § (1) bekezdése szerinti olyan ügyletnek minősül, amely esetben az általános forgalmi adó fizetésére a megrendelő, azaz a Megrendelő kötelezett. A hatályos rendelkezések szerint abban az esetben, ha az egyedi szerződés tárgya olyan Áru megrendelése, amely ingatlan létrehozatalára, bővítésére, átalakítására vagy egyéb megváltoztatására – ideértve az ingatlan bontással történő megszüntetését is – irányul és az ingatlan létrehozatala, bővítése, átalakítása vagy egyéb megváltoztatása hatósági engedély köteles, az általános forgalmi adó fizetésére a Megrendelő a kötelezett. Ezzel összefüggésben a Szállító és a Megrendelő kijelenti, hogy az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény alapján belföldön nyilvántartásba vett adóalany, akinek semminemű olyan jogállása nincs, amelynek alapján tőle az általános forgalmi adó fizetése ne lenne követelhető. Amennyiben a jelen pontban tett kijelentés a Szállítóra nem áll fenn, azt a Szállítónak a Megrendelővel haladéktalanul közölnie

szükséges, és ennek esetleges elmulasztásáért és a kapcsolódó következményekért a Szállító teljes körűen felel.

5.4 Szállító hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő számláit szerződés alapján kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 7030 Paks, Gagarin utca 1.; Cégjegyzékszám: Cg. 17-10-001241; rövidített neve: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt.) a jelen Keretmegállapodásba és az ennek alapján megkötésre kerülő egyedi szerződésekbe betekintsen, az abban foglaltakat megismerje. A Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt.-t a megismert és átadott adatok tekintetében a Megrendelővel azonos titoktartási kötelezettség terheli.

5.5 Szállító a mindenkor hatályos jogszabályoknak, illetve egyéb vonatkozó előírásoknak megfelelően kiállított számláit 1 példányban, a Megrendelő által aláírt Teljesítésigazolás eredeti példányának csatolásával köteles benyújtani a Megrendelő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. címére (7031 Paks, Pf. 152.). Szállító köteles a számla megküldésével egyidejűleg annak elektronikus másolatát – minden szükséges melléklettel együtt – a [szamvitel@mfgt.hu](mailto:szamvitel@mfgt.hu) e-mail címre megküldeni. A számlára vevőként a Magyar Földgáztároló Zrt.-t kell írni.

5.6 Szállító köteles továbbá számlájára rávezetni:

- a Keretmegállapodás számát és SAP számát,
- az egyedi szerződés SAP számát
- a Megrendelő megrendelésbeli sorszámát („Tétel szám”),
- az adóigazgatási számot,
- a TESZOR vagy VTSZ számot,
- a Vételárat EUR-ban, az ÁFA mértékét és összegét,
- a pontos műszaki tartalmat.

5.7 A Megrendelő a Keretmegállapodásban és az egyedi szerződésben foglaltaknak, és a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak maradéktalanul megfelelő számla ellenértékét, a számla és az ehhez mellékelt hibátlan teljesítést igazoló okmányok Keretmegállapodásban feltüntetett helyen (Megrendelő számlapostázási címén) történő kézhezvétele esetén a számla kiállításától számított 30 naptári napon belül, átutalással egyenlíti ki a Kbt. 130. § (1) és (6) bekezdésében, valamint a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) – (2) bekezdéseiben foglaltak alapján. A Keretmegállapodás szerinti bármely fizetési kötelezettség azon a napon tekinthető teljesítettnek, amikor a fizetésre kötelezett Fél bankszámlájára megterhelésre kerül. Amennyiben a fizetési határidő szabadnapra, ünnepnapra, illetve munkaszüneti naphoz esik, a fizetési határidő a Ptk. 8:3.§ (3) bekezdése alapján a következő munkanapon jár le.

5.8 Ha a Szállító által kiállított számla nem tartalmazza az összes vonatkozó tartalmi elemet, vagy ha egy ilyen számla nem felel meg teljes mértékben a hatályos jogszabályok előírásainak, a Megrendelő, illetve a Megrendelő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. jogosult – a késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül – a számlát teljesítés nélkül visszaküldeni. Ebben az esetben a Szállító köteles a számlát 5 (öt) munkanapon belül ismételtelen szabályszerűen kiállítani és a számlaküldési címre benyújtani. Megrendelő, illetve a Megrendelő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt a számla visszautasításról és annak indokáról köteles a Szállítót 10 munkanapon belül írásban értesíteni. A számla fentiek miatti



visszaküldése esetén a Szállító az esetleges késedelmes fizetés miatt késedelmi kamatot nem követelhet, a fizetési határidő a hiányok pótlása után, a helyesen kiállított számla Megrendelő által történő kézhezvételétől számítandó

5.9 Szállító a számla kiállításával szavatolja az alábbiakat:

- a) az Áru teljesen hibamentes, szerződészerűen került teljesítésre és első osztályú minőségűek, valamint rendelkeznek belföldi felhasználásra szóló engedéllyel;
- b) bármely és valamennyi, a Keretmegállapodás és az egyedi szerződés szerinti Áruval kapcsolatban keletkező, jogszabályban és a Keretmegállapodásban rögzített fizetési kötelezettségnek megfelelt és meg fog felelni;
- c) a Keretmegállapodás és az egyedi szerződés szerinti Áru szállítása és kapcsolódó Szolgáltatások elvégzése során bármely és valamennyi vonatkozó jogszabálynak, hatósági előírásnak, szabványnak és előírásnak megfelelt;
- d) a Keretmegállapodás és az egyedi szerződés szerinti Áru szállítása és kapcsolódó Szolgáltatások per-, teher- és igénymentesek;
- e) a Keretmegállapodás és az egyedi szerződés szerinti teljes Vételárat kivétel nélkül kiszámlázta a Megrendelőnek, és a Keretmegállapodás alapján további fizetési igényt a Megrendelővel szemben nem támaszt.

5.10 Amennyiben a Megrendelő a fizetési vagy meghosszabbodott fizetési határidőt elmulasztja, köteles a lejárt és esedékessé vált összegre a késedelem idejére, azaz a késedelembe esés napjától a tényleges fizetés napjáig a Ptk. 6.155.§-ban meghatározott jegybanki alapkamat + nyolc százalék mértékű késedelmi kamatot fizetni. A Megrendelő köteles a felhalmozódott késedelmi kamatot a Szállító írásbeli felszólításának kézhezvételét követő 15 munkanapon belül a Szállító részére megfizetni. A késedelmi kamat összegét 360 napos év figyelembe vételével, a ténylegesen eltelt napok alapján számítják a Felek.

5.11 A Kbt. 136.§ (1) bekezdésére figyelemmel a Szállító nem fizethet, illetve nem számolhat el a Keretmegállapodás és az annak alapján kötött egyedi szerződések teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. A Keretmegállapodás megkötésének időpontjában hatályos Kbt. 62. § (1) bekezdésének k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételek az alábbiak:

- ka) nem az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség vagy a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában, a Kereskedelmi Világszervezet közbeszerzési megállapodásban részes államban vagy az EUMSZ 198. cikkében említett tengerentúli országok és területek bármelyikében vagy nem olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak kettős adózás elkerüléséről szóló egyezménye van, vagy amellyel az Európai Uniónak kétoldalú megállapodása van a közbeszerzés terén,
- kb) olyan szabályozott tőzsdén nem jegyzett társaság, amely a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pont ra)–rb) vagy rc)–rd) alpontja szerinti tényleges tulajdonosát nem képes megnevezni,

5.12 A Megrendelő a Kbt. 143.§ szerinti felmondása esetén a Szállító a Keretmegállapodás megszűnése előtt már szerződészerűen teljesített szolgáltatás szerződészerű és arányos pénzbeli ellenértékére jogosult.

## 6. HATÁRIDŐK

### 6.1. Kezdési időpont és teljesítési határidő

6.1.1. Kezdési időpont: a Keretmegállapodás megkötésének napja.

6.1.2. Keretmegállapodás időbeli hatálya: a Keretmegállapodás-kötéstől számított 36 hónap, azaz 2021. szeptember 10. napja.

6.1.3. Szállítási/teljesítési határidő egyedi szerződésben:

6.1.3.1. A Lehívásban meghatározott időpont – legkésőbb a Lehívás visszaigazolásától számított, a 2. számú mellékletben az Árucikkre meghatározott szállítási határidő.

6.1.3.2. Az írásbeli konzultáció esetén az írásbeli konzultáció alapján kötött egyedi szerződésben meghatározott szállítási határidő.

6.1.4. A késedelmes teljesítés szerződésszegésnek minősül és a kapcsolódó szankciókat vonja maga után.

### 6.2. Előteljesítés

A Felek megállapodnak, hogy a Szállító a Megrendelő előzetes írásbeli jóváhagyásával jogosult előteljesítésre. Ennek lehetséges időpontjáról a Szállító a Megrendelő műszaki kapcsolattartóját köteles értesíteni, aki kitűzi az Átadás - Átvétel időpontját.

## 7. SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÖTBÉR

7.1 Amennyiben a Szállító a Keretmegállapodásból vagy egyedi szerződésből eredő bármely kötelezettségét vétkenesen megszegi, a jelen pont szerinti kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik. Ha a késedelem érdekmúlással jár, e körülményt a Szállítóval a Megrendelő közli. Az érdekmúlás következtében felmerült kötbéren felüli kárt a Szállító köteles megtéríteni. A Szállító kötbért köteles fizetni, ha:

a) késedelmesen teljesít;

- (i) Amennyiben a szállítási határidő vagy bármely szerződéses kötelezettség teljesítési határideje lejárt, a Megrendelő a veszteség vagy kár igazolása nélkül is jogosult kötbért érvényesíteni a Szállítóval szemben.
- (ii) A kötbér a késedelem okára tekintet nélkül alkalmazandó, kivéve vis major és bármely, a Megrendelőnek felróható körülmény okozta késedelmeket.
- (iii) A Megrendelő akkor is jogosult a kötbér igénylésére, amennyiben a késedelmesen átadott Áru átvételekor elmulaszt a kötbérről vonatkozóan kifejezett jogfenntartással élni.
- (iv) A fenti rendelkezések nem érintik a késedelemre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket, ideértve többek között a kártérítési igények érvényesítését azon pótlólagos kiadások

tekintetében, amelyek a késedelmes teljesítés miatt merültek fel.

- (v) A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti a Szállítót a teljesítés alól.
- b) a teljesítés lehetetlenné válik (meghiúsul); a lehetetlenülési (meghiúsulási) kötbér érvényesítése a teljesítés Megrendelő általi követelését kizárja.

A Megrendelő a kötbér mellett érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát a mindenkor hatályos Ptk. szerint. A Megrendelő a Szállító szerződésszegéséből eredő kárának megtérítését akkor is követelheti, ha kötbérigényét nem érvényesítette.

7.2 A kötbér mértéke:

- a) késedelem esetén: a késedelembe esés napjától az érintett rész nettó árának naptári naponként 0,5%-a, de legfeljebb a késedelemmel érintett rész 20%-a;
- b) lehetetlenülés (meghiúsulás) esetén: a fizetendő kötbér mértéke 5 %

7.3 A kötbér alapja:

- a) késedelem esetén: a késedelemmel érintett Áru nettó Vételára
- b) lehetetlenülés (meghiúsulás) esetén: a jelen Keretmegállapodás 2.10 pontja szerint meghatározott nettó szerződéses összérték, levonva abból a teljesített az egyedi szerződések értékét, illetve egyedi szerződés meghiúsulása esetén az egyedi szerződés nettó szerződéses ára.

7.4 A kötbér esedékessé válik:

- a) késedelem esetén, ha a késedelem megszűnik, vagy a kötbér mértéke eléri a legmagasabb értéket;
- b) lehetetlenülés bekövetkezése esetén.

7.5 A kötbér összegéről a Megrendelő terhelő levelet állít ki, amelyet a Szállító a kiállítástól számított 15 (tizenöt) napon belül köteles megfizetni. Megrendelő a Szállító szerződésszegése esetén a kötbért meghaladó kárát is jogosult érvényesíteni.

## 8. A MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI

8.1 A Megrendelőt terhelik az alábbi kötelezettségek:

- a) A teljesítés (lerakás, átadás átvétel helyszíne) helyének biztosítása, amennyiben ez a helyszín a Megrendelő székhelye, vagy telephelye;
- b) A Szállító által szerződésszerűen leszállított Áru Magyarországi munkarend szerint munkanapon és munkaidőben való átvétele („Végleges Átadás – Átvétel”), részvétel a végleges átadás – átvételi eljáráson („Végleges Átadás - Átvételi Eljárás”);
- c) A mennyiségi ellenőrzés mielőbbi elvégzése valamint az Áruval kapcsolatban észlelt mennyiségi hiányosságok haladéktalan közlése a Szállítóval;
- d) Az átvett Áru egyedi szerződésben meghatározott vételárának („Vételár”) megfizetése.

8.2 A Megrendelő részvétele a Végleges Átadás - Átvételi eljárás során

A Megrendelő a Szállítónak kiadja a teljesítés elfogadásról szóló nyilatkozatot, azaz a Végleges Átadás – Átvételi Jegyzőkönyvet, amint a Szállító igazolja a 12. pont szerinti Végleges Átadás - Átvételi eljárás során,

hogy mindenben eleget tett a Keretmegállapodás és az egyedi szerződés feltételeinek. A teljesítés elfogadása azonban nem jelenti a Szállítót terhelő jótállási/szavatossági kötelezettségek, továbbá kártalanítási kötelezettség megszűnését.

### 8.3 Utasítási jog

Megrendelő a Megrendelő telephelyén való Szállításhoz kapcsolódó munkavégzés során a Szállító munkavállalóit, alvállalkozóit jogosult ellenőrizni és EBK körben utasítani. Amennyiben a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Szállító köteles őt írásban figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmaradásából eredő kárért a Szállító felelős. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Szállító a jelen Keretmegállapodástól, vagy az egyedi szerződés(ek)től elállhat, vagy a Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő kockázatára az utasítás szerint eljárhat. A Szállító köteles az utasítás teljesítését megtagadni, ha annak végrehajtása jogszabály, vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát.

### 8.4 Változtatás Kezdeményezése

Megrendelő jogosult Változtatás Kezdeményezés útján kezdeményezni a Keretmegállapodás és az egyedi szerződések műszaki tartalmának, ütemezésének módosítását, amelyet Szállító köteles elfogadni, azzal, hogy az nem eredményezhet a Szállító számára költségnövekedést. Amennyiben a Változtatás költségnövekedéssel járna, úgy a Felek a többlet költségek viseléséről megállapodnak, és amennyiben a Megrendelő vállalja a többletköltségek megfizetését, a Szállító köteles az ütemezés módosítását elfogadni. Amennyiben a módosítás többletmunkát („Pótmunka”) és ennek következtében határidő növekedést eredményez, úgy a Pótmunka ellenértékéről és a határidők módosításáról a Felek külön állapodnak meg.

### 8.5 Műszaki audit

Amennyiben a Megrendelő részéről kétség merül fel a Szállító által ténylegesen leszállított Áru minősége és terjedelme tekintetében, és e kétségek tisztázása helyszíni ellenőrzésekkel már nem lehetséges, a Szállító köteles a Megrendelőnek hozzáférést biztosítani azon műszaki dokumentumaihoz, amelyek szükségesek lehetnek a Keretmegállapodás és az egyedi szerződések szerint szállított Áruk terjedelmének az igazolásához.

## 9. A SZÁLLÍTÓ KÖTELEZETTSÉGEI ÉS FELELŐSSÉGE

### 9.1 A Szállító kötelezettségei az alábbiak:

- a) Az Áru első osztályú minőségben, a Keretmegállapodásban, vagy az egyedi szerződésben meghatározott határidőre történő leszállítása az Áru minőségét alátámasztó mérési és anyagminőségi bizonylatokkal, műbizonylatokkal;
- b) az Áru szállításával kapcsolatban a Szállító különösen – de nem kizárólag – az alábbi tevékenységeket végzi:
  - az Áru megtervezése;
  - az Áru legyártása;
  - az Áru tárolása (csak szükség szerinti esetekben, legfeljebb 28 nap időtartamban a saját telephelyén);
  - az Áru szállítása; szállítási engedélyek beszerzése,

- az Áru behozatala az országba és az ezzel kapcsolatos valamennyi ügyintézés (VÁM ügyintézés, szükséges hatósági engedélyek beszerzése stb.);
- az Áru forgalomba hozatalával kapcsolatos ügyintézés (adó, illeték, egyéb);
- az Áru kezelésére vonatkozó angol nyelvű valamint a Megrendelő erre vonatkozó igénye esetén a Megrendelő költségén – Megrendelő által jóváhagyott árajánlat alapján - magyar nyelvű műbizonylat átadása; Amennyiben a Feleknek a fordítás árában nem sikerül megegyezni, a Szállító vállalja a Megrendelő szakfordítója által készített szöveg külön díj nélküli lektorálását.
- az Áru teljes körű dokumentálása (műbizonylatok, mérési és vizsgálati jegyzőkönyvek, anyagbizonylatok)

## 9.2 Határidőre történő teljesítés

A Szállító köteles az Árut első osztályú minőségben, az egyedi szerződésben meghatározott mennyiségben és határidőre, az egyedi szerződésben meghatározott helyszínre leszállítani, és a tulajdonjognak és a birtoknak a Megrendelőre történő átruházásával teljesíteni. Szállító a szállítás pontos időpontjáról a szállítást megelőzően legalább 2 munkanappal köteles értesíteni a Megrendelő 5. sz melléklet szerinti képviselőjét a szállítás pontos időpontjának és a szállítmány mennyiségének meghatározásával.

## 9.3 Az Áru szállítása, szállítási okmányok átadása

Szállító köteles az Áru leszállításának / Végleges Átadás - Átvételének pontos időpontjáról a leszállítást / Végleges Átadás - Átvételt megelőző nyolc (8) munkanappal, írásban tájékoztatni a Megrendelőt. A leszállításra / Végleges Átadás – Átvételre munkaidőben kerül sor. A Szállító köteles a Szállításhoz tartozó szállítólevelet / Végleges Átadás - Átvételről műszaki teljesítésigazolási jegyzőkönyvet felvenni („Végleges Átadás – Átvételi Jegyzőkönyv”), amelyet a Megrendelővel vagy meghatalmazott képviselőjével is aláírat. A Keretmegállapodás alapján küldött szállítmányokra vonatkozó szállítási okmányokon fel kell tüntetni az Áru beazonosíthatósága érdekében, a Keretmegállapodás számát és keltét, valamint az(oka)t a tételszám(oka)t („Tételszám”), amely(ek)re a szállítási okmányok vonatkoznak. A Szállító a Keretmegállapodás és az egyedi szerződés alapján teljesített összes Szállítás esetében köteles betartani a Keretmegállapodásban, az egyedi szerződésben, vagy a Megrendelő által külön meghatározott és/vagy a törvényben előírt valamennyi feltételt és/vagy Áru beazonosíthatóságára vonatkozó kötelezettségeket. Amennyiben a Szállító nem teljesíti a fenti feltételeket és/vagy az Áru beazonosíthatóságra vonatkozó kötelezettségeket, úgy a Megrendelő nem köteles átvenni azokat az Árukat amelyek nem felelnek meg a Keretmegállapodásban, vagy az egyedi szerződésben előírt feltételeknek (hibás teljesítés), és/vagy melyekre a beazonosításra vonatkozó fenti kötelezettségeit Szállító nem teljesítette. A Végleges Átadás - Átvétel lezárásával, a Szállítónak – az átadás útján – az Áru feletti tényleges hatalmának megszűnésével a birtokátruházás megvalósul. Ha a Szállító úgy látja, hogy a Keretmegállapodásban, vagy az egyedi szerződésben vállalt határidők teljesítésére bármely ok miatt nem képes, akkor köteles haladéktalanul írásban tájékoztatni a Megrendelőt az esetleges késedelem okáról, várható idejéről. A tájékoztatási kötelezettség teljesítése nem mentesíti a Szállítót a késedelemmel összefüggő szerződésszegés következményei alól. A Szállító köteles az Árut a jogszabályoknak és a Megrendelő rendelkezéseinek és a szakmai szokásoknak megfelelően azonosításra alkalmas jelzéssel ellátni, és köteles továbbá átadni a Megrendelőnek az alábbi dokumentációkat angol nyelven – magyar fordításra a fenti 9.1. pontban foglaltak szerint van lehetőség:

- a) Használati utasítást, garanciajegyeket;

- b) A Szállító által biztosított beépített anyagról Minőségi Bizonylatot, amennyiben alkalmazható, minimum 2.1 szinten, vagy ettől eltérően, ami az „Egységár jegyzékben” szerepel. További bizonylat igénylésére, vagy lefordítására a szerződésen felül is lehetőség van. Ezt az igényt és a vele járó költségeket a Megrendelő és a Szállító külön egyeztetik és legkésőbb a Lehíváskor közlik egymással.

9.3.1 Szállító köteles az Áru szállítása során t az Elektronikus Közúti Áruforgalom Ellenőrző Rendszer működéséről szóló 5/2015. (II.27.) NGM rendelet (továbbiakban: EKAER rendelet) figyelembevételével eljárni, valamint a Szállító vállalja, hogy a jelen Keretmegállapodás és az egyedi szerződések teljesítése során a jogszabályokban meghatározott, a feladót, illetve a címzettet terhelő feladatokat is teljeskörűen ellátja.

#### 9.4 A Szállító különleges feladatai

##### 9.4.1 A szállítási határidők és a minőség nyomon követése

A Szállító köteles biztosítani, hogy a Megrendelő a Szállító gyártással kapcsolatos munkájának minőségét és haladását nyomon kövesse, ide értve (de nemcsak erre korlátozottan) a szállítási határidőknek való megfelelést is, illetve azt, hogy az előírt minőséget és haladást a Megrendelő által e célból felhatalmazott felügyelővel vagy mérnökkel nyomon követhesse. A Szállító köteles az Megrendelőnek és / vagy a Megrendelő által felhatalmazott felügyelőnek vagy mérnöknek korlátlan hozzáférést biztosítani gyártó és tároló létesítményeihez és a haladás vagy a minőség szempontjából releváns bármely tervdokumentumhoz, és köteles képzett személyzetet rendelkezésre bocsátani a minőséggel és a haladással kapcsolatos megalapozott információk nyújtásához. A Szállító köteles a jelen pontban rögzített feltételeket bármely és valamennyi alvállalkozójára alkalmazni az Áru(k) tekintetében. A Megrendelő vagy az általa felhatalmazott felügyelő vagy mérnök köteles a Szállítót, vagy a Szállító alvállalkozóját három nappal előre, írásban vagy telefonon értesíteni azon szándékáról, hogy a jelen Keretmegállapodás vagy az egyedi szerződés szerint a minőséget és a haladást kívánja nyomon követni. A nyomon követés gyakorisága kizárólag a Megrendelő, vagy az általa felhatalmazott felügyelő vagy mérnök által határozandó meg.

##### 9.4.2 Munkaidő

Szállító tudomásul veszi, hogy a Munkaterületen a Megrendelő tároló vezetőjével/raktár vezetőjével egyeztetve lehet lerakási munkákat végezni a Megrendelő létesítményeinek normál munkarendjében, azaz hétfőtől péntekig 7:00 és 15:00 óra között. Az ezen munkaidőtől való bármely eltéréshez a Megrendelő tároló vezetőjének/raktár vezetőjének írásos engedélye szükséges.

##### 9.4.3 Alvállalkozó (közreműködő) igénybevétele

A Szállító tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen Keretmegállapodás, vagy az egyedi szerződések teljesítése során olyan alvállalkozót kíván bevonni a Keretmegállapodás teljesítésébe, amely a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-Kb) alpont szerinti feltételeknek nem felel meg, akkor a Megrendelő jogosult az ilyen alvállalkozó igénybevételeinek nem engedélyezésére és ezen alvállalkozó bevonását jogosulatlanak tekinteni. Az alvállalkozásba adás azonban nem mentesíti a Szállítót az Áru minőségéért és a teljesítési határidők betartásáért való felelősség alól, és a Szállító úgy felel az alvállalkozásba adott teljesítésért, mintha azt maga látta volna el. Szállító tudomásul veszi, hogy amennyiben a Szállító a Keretmegállapodás, vagy az egyedi szerződés teljesítése során olyan alvállalkozót vesz igénybe, amelyet a Megrendelőnek nem jelentett be, úgy a Megrendelő ezen alvállalkozó igénybevételét jogosulatlanak tekinti, és az adott

alvállalkozó teljesítését azonnal felfüggesztheti, valamint a Munkaterületről kitilthatja. Alvállalkozó igénybevétele esetén a Megrendelő írásban, az ok megjelölésével kérheti, hogy a Szállító az igénybevett alvállalkozó helyett más alvállalkozót vegyen igénybe. Szállító a kérést nem tagadhatja meg és 10 (tíz) napon belül köteles új alvállalkozó bevonásáról, vagy a teljesítésről maga gondoskodni. A Szállító felelős mindazokért a károkért, amelyek a jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következtek volna be. A Megrendelőt semmilyen körülmények között nem kötelezi a Szállító és az alvállalkozója közötti megállapodás. Szállító az alábbi összetételben foglalkoztat saját, illetve az alvállalkozók által foglalkoztatott munkaerőt.

Az igénybe venni kívánt alvállalkozók: -

Az alvállalkozókra vonatkozó szabályok irányadók a Szállító egyéb közreműködőire is.

9.4.4 A Szállító a Keretmegállapodás hatályosságának teljes időtartama alatt a tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143.§ (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti

## 10. PRÓBÁK ÉS VIZSGÁLATOK

10.1 A Megrendelő a Megrendelő költségén jogosult az összes Árut – feltéve, hogy a Szállító gyártja őket – a gyártás közben megvizsgálni vagy megvizsgáltatni, illetve a Szállító, alvállalkozói és beszállítói által szállított Árun a szükséges próbákat és vizsgálatokat elvégezni vagy elvégeztetni. A Megrendelő kérésére a Szállító megfelelő módon köteles igazolni, hogy az Áru megfelel a Keretmegállapodásban és az egyedi szerződésben elfogadott jellemzőknek.

10.2 A Megrendelőt kellő időben előzetesen értesíteni kell a Szállító által tervezett próbákról. A Megrendelő fenntartja a jogot, hogy az ilyen próbákon részt vegyen.

10.3 A 10.1 és 10.2 pontokban említett próbák és vizsgálatok semmi módon nem befolyásolják a Szállító szavatossági és jótállási kötelezettségeit, vagy a határidővel kapcsolatos vállalásait.

10.4 Ha a próbák és vizsgálatok alapján nyilvánvaló, hogy a Szállító a szerződéses teljesítést időben vagy a megállapodott minőségben nem tudja befejezni, akkor a Megrendelő rá nézve hátrányos jogkövetkezmény nélkül - jogosult elállni a Keretmegállapodástól, vagy az egyedi szerződéstől, vagy ha a Keretmegállapodás, vagy az egyedi szerződés megkötése előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani, felmondani a Keretmegállapodást, vagy az egyedi szerződést és amennyiben a késedelem a Szállítónak felróható, kártérítést követelni. A Megrendelő elállásról, illetve felmondásról szóló nyilatkozatában köteles az elállás, illetve felmondás okát megjelölni. Ha a Megrendelő eláll a Keretmegállapodástól, vagy az egyedi szerződéstől, illetve felmondja a Keretmegállapodást, vagy az egyedi szerződést a Szállító a Ptk. szerint köteles mentesíteni a Megrendelőt mindenféle kártérítési igénnyel szemben, és megtéríteni a Megrendelőnek az elállás miatt felmerült költségeit, kárait.

## 11. ÁTADÁS - ÁTVÉTEL

11.1 Miután az Áru(ka)t az egyedi szerződésben meghatározottak szerint elfogadott szállítási és szolgáltatási specifikációk szerint átadták, a 10. pont szerint elvégzett próbákon feltárt hibákat kijavították, a teljes kapcsolódó dokumentációt átadták és ezt a Megrendelő visszaigazolta, a Megrendelő és a Szállító felhatalmazott képviselőinek jelenlétében végre kell hajtani az Átadás - Átvételt. A Szállító legalább két (2) munkanappal előre köteles írásban kérelmezni az Átadás - Átvétel időpontját. Az Átadás - Átvétel lefolytatására akkor kerülhet sor, ha a végső vizsgálatok, próbák során jelentős hibák, hiányosságok nem jelentkeznek.

11.2 Az Átadás - Átvétel során a Megrendelő ellenőrzi a minőséget, mennyiségeket és méreteket. A Keretmegállapodásban, vagy az egyedi szerződésben foglaltaktól, vagy az eredeti tervezési és szerelési rajzoktól való bármely eltérést, illetve minden olyan számlázandó súlyt vagy méretet, amelyet később a helyszínen nem lehet ellenőrizni, jegyzőkönyvben kell rögzíteni és azt mind a Megrendelőnek, mind a Szállítónak alá kell írnia.

11.3 Az Átadás - Átvétel eredményeiről műszaki teljesítésigazolási jegyzőkönyvet kell felvenni, amelyet mindkét Fél aláír. A feltárt hibákat ésszerű időn belül ki kell javítani. Az Áru hibásan, vagy még nem teljesített részeire vonatkozó kifizetéseket a Megrendelő mindaddig - a késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül - jogosult visszatartani, amíg az Árut a Keretmegállapodásban, vagy az egyedi szerződésben foglalt mennyiségben és minőségben le nem szállították, a hibákat ki nem javították.

11.4 Ha az Átadás - Átvétel eredményei azt mutatják, hogy az Áru teljesíti a Keretmegállapodásban vagy egyedi szerződésben előírt értékeket, a Megrendelő aláírja az Átadás - Átvételi Jegyzőkönyvet. Az Árura a jótállási és a szavatossági időszak a fenti időponttól kezdődik. Ha az Átadás - Átvétel során jelentős hibákat fedeznek fel, az Átadás - Átvételi Jegyzőkönyvet a Megrendelő nem írja alá, és meg kell állapodni a megismételt Átadás - Átvétel időpontjáról, amely időpontig az összes hibát ki kell javítani.

## 12. ÁTVÉTELI ELJÁRÁSOK

### 12.1 Átadás - Átvételi eljárás

12.1.1 Az Átadás - Átvétel azt jelenti, hogy a Szállító a Lehívásban megrendelt Árut maradéktalanul leszállította a Keretmegállapodásban és az egyedi szerződés(ek)ben foglaltaknak megfelelően. A Keretmegállapodásban és az egyedi szerződés(ek)ben meghatározottak megfelelő teljesítését a Megrendelő az Átadás - Átvételi Jegyzőkönyv aláírásával ismeri el. Átadás - Átvételre kizárólag a Megrendelő jelenlétében kerülhet sor. A Megrendelő a mennyiségi ellenőrzést köteles az Áru Átadás - Átvételekor, de a leszállítás időpontjától számított 3 munkanapnál nem később elvégezni. A minőségi vizsgálatot a Megrendelő később, az Áru felhasználásakor végzi el. A Megrendelő nem vizsgálja az Áru azon tulajdonságait, amelyet a Szállító tanúsít, vagy amelyre jótállást vállal (pl. gyártói tanúsítványok), ebben a körben a felismert hibákkal kapcsolatos igény a szerződéses, jogszabályi feltételek szerint érvényesíthető. A nem szerződésszerű teljesítés miatt megismételt próbák költsége a Szállítót terheli.



12.1.2 A Megrendelő az Átadás - Átvételt csak akkor igazolja, ha a Szállító átadja:

- (i) az Átadás - Átvételi Jegyzőkönyvet, vagy Szállítólevelet
- (ii) a műbizonylatokat 1 példányban plusz 1 példányt elektronikus adathordozón, – mely tartalmazza a bizonylat gyűjteményt,
- (iii) A Szállítás során keletkezett egyéb dokumentumokat.

A fentiekben felsorolt dokumentumok átadása a számla kiegyenlítésének feltétele is.

12.1.3 Az Átadás – Átvétel további feltételei:

- (i) a Szállított Áruk első osztályú minőségűek, és megfelelnek
- (ii) a Keretmegállapodásnak, az egyedi szerződés(ek)nek, a Műszaki Specifikációban foglaltaknak;
- (iii) a szabványoknak és vonatkozó előírásoknak; valamint
- (iv) a Megrendelő által adott utasításoknak

12.1.4 A rendeltetésszerű használatot nem érintő hiányokat/hibákat a Szállító legkésőbb az Átadás - Átvételt követő 15 napon belül köteles pótolni/kijavítani, illetőleg elhárítani. Ha a Szállító határidőn belül nem végzi el a pótlást/kijavítást, illetőleg elhárítást, akkor a Megrendelő a Szállító végszámlájából a hibák megszüntetéséhez szükséges összeget levonhatja. Amennyiben a hibák pótlására/kijavítására, illetőleg elhárítására a Megrendelő által fordított összeg meghaladja a Szállító által az adott lehívás ellenértékének összegét, a különbözetet a Szállító a Megrendelő számlája alapján köteles megfizetni.

12.1.5 Az Átadás – Átvétel a szavatossági, illetve jótállási időszak kezdete is egyben az adott egyedi szerződés szerinti termékre.

### 13. FELELŐSSÉG, FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁS, MINŐSÉGBIZTOSÍTÁS

#### 13.1 A Szállítóra vonatkozó általános felelősségi szabályok

13.1.1 A Szállító a Ptk. szerint teljes körű felelősséget vállal a Keretmegállapodás teljesítése során a Megrendelőnek okozott valamennyi veszteségért, vagy kárért, beleértve a 9.3.1-9.3.2 pontokban foglalt kötelezettségek Szállítónak felróható megszegéséből származó károkat. A Szállító köteles a Megrendelőt kártalanítani, és mindazon kártérítési igények alól mentesíteni, amelyeket a Keretmegállapodásból és az egyedi szerződés(ek)ből eredően vagy azzal kapcsolatban harmadik személy nyújt be, beleértve a 9.3.1-9.3.2 pontokban foglalt kötelezettségek Szállítónak felróható megszegéséből adódóan a Megrendelőre kirótt eljárási bírságok, díjak, illetve egyéb költségek megtérítését.

13.1.2 A Szállító a Megrendelőnek okozott szerződéses, vagy szerződésen kívüli károkért a mindenkor hatályos Polgári Törvénykönyvben meghatározott kártérítési felelősséggel tartozik. A Megrendelő szerződésszegésért, vagy szerződésen kívüli károkozásért kizárólag akkor felel, ha a kárt szándékosan, súlyos gondatlansággal, vagy bűncselekménnyel okozta. A Megrendelőre érvényes felelősségkorlátozások mutatis mutandis érvényesek alkalmazottaira és megbízottaira is. A Megrendelő szerződésszegésért való felelőssége – tekintettel a Szolgáltatás és ellenszolgáltatás arányára – egyéb esetekben, a Ptk. 6: 152. §-ában foglaltakra tekintettel kizárt. A Megrendelő fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a kárai megtérítésére való jogot is.

## 14. AZ ÁRURA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁS ÉS SZAVATOSSÁG

14.1 Szállító az általa szállított Árura teljes körű jótállást és szavatosságot vállal. A szavatosság és jótállás keretében, amennyiben a Szállító hibás teljesítésre vonatkozó értesítést kap a Megrendelőtől köteles a Keretmegállapodás alapján szállított Árut – a Megrendelő választása szerint – saját költségén kijavítani vagy kicserélni a Megrendelő által meghatározott ésszerű határidőn belül a saját költségén. (Szállító pótlólagos teljesítése)

14.2 A jelen Keretmegállapodás és az egyedi szerződés(ek) alapján szállított Árura vonatkozó Szállító által vállalt jótállás időtartama a beépítéstől számított egy (1) év és a műszaki átadás-átvételtől számított tizenhét (17) hónap, attól függően, hogy melyik a korábbi. A jótállás / szavatossági idő, az Átadás – Átvétel napjától indul az az egyedi szerződés(ek) szerinti műszaki tartalmakra.

14.3 A Szállító kötelessége a Megrendelőtől kapott hibára vonatkozó írásbeli értesítés után azonnal, saját költségére, a hiba elhárítását megkezdeni, a Megrendelő választásától függően az alábbiak szerint:

- a.) A Szállító csereárut küld saját költségére a Áru helyett, vagy szükség esetén a Áru mennyiséget kicseréli. A hibás rész, illetve a kicserélt teljes hibás Áru mennyiség visszaszállítása a Szállító kötelezettsége. A szállítás a Szállító költségére és kockázatára (kárveszély) történik.
- b.) A hibás Árut kijavításra a Szállító elszállítja és a hiba elhárítása után visszajuttatja a Megrendelő telephelyére. A szállítás a Szállító költségére és kockázatára (kárveszély) történik. A Szállító a hibát saját költségére a Megrendelő telephelyén kijavíthatja.
- c.) A Felek az a)-b) pontok szerinti feltételekkel nem zárták ki a Ptk. Kellékszavatosságra és Termékszavatosságra vonatkozó rendelkezéseinek alkalmazását.

A Megrendelő kifejezett, eltérő tartalmú választásról szóló eseti értesítése hiányában a hiba elhárítása kicseréléssel történik.

Amennyiben a Szállító a hiba elhárítását a Megrendelő értesítése után 8 napon belül nem kezdi meg, úgy a Megrendelő jogosult a javítást a Szállító költségére elvégeztetni. A Szállító ebben az esetben nem jogosult a garanciális jogok megsértésére hivatkozni.

A kijavított, kicserélt részre vonatkozó garanciális idő az a.), b.) pontok esetén újból kezdődik, a hiba kijavításának időpontjától számítva.

14.4 Ha a Szállító a pótlólagos teljesítést megtagadja, vagy ha a Szállító pótlólagos teljesítésre tett első kísérlete sikertelen, vagy ha a Szállító bármely egyéb okból nem tesz eleget a pótlólagos teljesítési kötelezettségének a Megrendelő által megadott ésszerű határidőn belül, akkor a Megrendelő – választása szerint – jogosult a Keretmegállapodástól, illetve a lehívás tekintetében a Lehívástól elállni, vagy ha Keretmegállapodás megkötése előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani, a Keretmegállapodást rendkívüli felmondással felmondani, vagy árcsökkenést követelni, vagy az adott hibát a Szállító költségére saját maga kijavítani, és ezek költségét a Vételárba beszámítani, vagy a Szállítótól indokolt nagyságú előleget kérni az ilyen intézkedésre. A fentiekben túlmenően, a Megrendelő jogosult a Szállítótól követelni a Szállító szerződésszegése miatt nála felmerült költségeinek, kárainak megtérítését.

Felek kifejezetten tudomásul veszik, hogy a Megrendelő nem köteles a Szállítótól pótlólagos teljesítést kérni vagy a pótlólagos teljesítésre póthatáridőt biztosítani. A Szállító pótlólagos teljesítése esetén a Keretmegállapodás szerinti jótállási / szavatossági időszak automatikusan meghosszabbodik azzal az időtartammal, amely a hiba Megrendelő általi bejelentésétől a hibás Áru sikeres javításáig vagy cseréjéig tartott. A fenti rendelkezések mutatis mutandis érvényesek az összes javított vagy hibás Áru helyett cserébe adott Árura. A jelen pont rendelkezései nem befolyásolják a Megrendelő részére a vonatkozó jogszabályokban biztosított egyéb szavatossági, vagy jótállási jogok érvényesítésének lehetőségét.

## 15. DOKUMENTÁLÁSSAL KAPCSOLATOS SZABÁLYOK

15.1 Valamennyi szállítmány minimálisan az alábbiak szerinti információkat tartalmazó csomagolási listával kísérendő:

- gyártó neve
- A Keretmegállapodás és az egyedi szerződések száma, SAP száma és Tétel száma
- Szállító megrendelés száma
- Áru megnevezése
- Áru száma vagy kódszáma, amely bármely további információ nélkül lehetővé teszi az alkatrész egyértelmű azonosítását

15.2 Valamennyi alkatrészen vagy annak dokumentációjában fel kell tüntetni a következő részleteket tartalmazó állandó jelölést:

- Szállító/gyártó neve
- A Keretmegállapodás és az egyedi szerződések száma, SAP száma és Tétel száma
- Szállító megrendelés száma
- Árucikk megnevezése
- Árucikk száma vagy kódszáma, amely bármely további információ nélkül lehetővé teszi az Árucikk egyértelmű azonosítását.

## 16. A KERETMÉGÁLLAPODÁS HATÁLYA, FELMONDÁSA ÉS MÓDOSÍTÁSA

16.1 A Keretmegállapodás hatálya

A Keretmegállapodás a Felek általi aláírással lép hatályba, és 2021. szeptember 10. napjáig hatályos.

16.2 A Keretmegállapodás megszüntetésének esetei

16.2.1 A Megrendelő jogosult a Keretmegállapodást vagy egyedi szerződést azonnali hatállyal, a Szállítónak a megszüntetéssel összefüggésben felmerülő költségeinek és kárának megtérítése nélkül a Szállítóhoz intézett és a felmondás okát vagy okait megjelölő írásbeli nyilatkozattal felmondani, amennyiben a jelen Keretmegállapodásban meghatározott esetek, vagy az alábbi esetek közül bármelyik bekövetkezik:

- a) a kötbér eléri a maximumát, vagy
- b) a Szállító súlyos szerződésszegést követ el, vagy
- c) a Szállító megsérti a Keretmegállapodásban vállalt titoktartási kötelezettségét, vagy
- d) a Szállító nyilatkozatával vagy magatartásával, egyéb eljárásával sérti a Megrendelő jó hírét, üzleti tisztességét, vagy
- e) ha a Keretmegállapodásba, vagy egyedi szerződésben rögzített teljesítési határidő lejárt előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Szállító a vállalt feladatait csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, ami már a Megrendelőnek nem áll érdekében, vagy
- f) ha a Szállító késedelembe esik és a Megrendelő felszólítására sem vállal póthatáridőt, vagy
- g) ha a póthatáridő eredménytelenül telt el, vagy
- h) ha a Szállító elmulasztja a Keretmegállapodásban, vagy egyedi szerződésben rögzített teljesítési határidőt és a Megrendelőnek a további teljesítés nem áll az érdekében, vagy
- i) bármelyik Fél fizetésképtelen, vagy ellene végelszámolási vagy felszámolási eljárást kezdeményeztek
- j) a Kbt. 143.§ (2) bekezdés szerinti körülmények fennállnak.

16.3 A fentiekén túlmenően a Megrendelő – a Kbt. 143. § (1) bekezdésére figyelemmel - felmondhatja a jelen Keretmegállapodást azonnali hatállyal, - illetve ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Keretmegállapodással érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, kártérítés fizetési kötelezettség nélkül, amennyiben

- a) feltétlenül szükséges a Keretmegállapodás olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni,
- b) a Szállító nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy a Szállító személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak;
- c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a Keretmegállapodás nem semmis.

16.4 Megrendelő köteles jelen Keretmegállapodást azonnali hatállyal, - illetve ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Keretmegállapodással érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, kártérítés fizetési kötelezettség nélküli felmondani, amennyiben

- a) Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltételeknek.
- b) Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltételeknek.

16.5 A Megrendelő e fenti eseteken túl is, a Ptk. 6:249.§ (1)bekezdése alapján, jogosult egy adott egyedi szerződéstől, vagy választása szerint a Keretmegállapodástól elállni, illetve részletekben történő teljesítés

esetén a még fel nem ajánlott részekre az egyedi szerződéseket, vagy a Keretmegállapodást felmondani, ekkor azonban a Felek az elállás illetve a felmondás hatályának napjáig keletkezett igazolt költségeket kötelesek egymással szemben elszámolni. A jelen pont szerinti elállás, illetve felmondás esetén elmaradt haszon nem érvényesíthető.

16.6 Amennyiben a Megrendelő elállására, illetve felmondására a Szállítónak felróható ok miatt kerül sor, a Megrendelő minden további jogkövetkezmény, és a Szállítóval történő elszámolási kötelezettség nélkül gyakorolhatja – az ok megjelölése mellett – az elállási, illetve felmondási jogát, ilyen esetben a Megrendelő fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a kárai megtérítésére vonatkozó jogot is.

16.7 A Megrendelő a földgáztárolás teljes vagy részleges ellehetetlenülése, és ez által a tárolói műveletek (kitárolás, betárolás stb.) leállása miatt a Ptk. 6:249 §. bekezdése alapján jogosult a Keretmegállapodástól vagy egyedi szerződéstől – minden további jogkövetkezmény nélkül, a teljesítés megkezdése előtt – elállni, illetve a Keretmegállapodást vagy egyedi szerződést a teljesítés megkezdését követően felmondani. A Megrendelő az elállási, illetve felmondási jogát – az elállási, illetve felmondási okról történő értesülést követő 10 munkanapon belül – gyakorolhatja.

16.8 A fentiekén túlmenően, a Megrendelő egyoldalú nyilatkozattal jogosult – választása szerint – az egyedi szerződések teljesítésének időpontját módosítani, vagy a Keretmegállapodástól vagy egyedi szerződéstől elállni, illetve azt felmondani, amennyiben a Keretmegállapodás vagy az egyedi szerződések megkötésekor fennállott, a Keretmegállapodás és az egyedi szerződést megkötését lényegesen befolyásoló körülmények – a Megrendelő érdekkörén kívül álló okokból – megváltoztak, és a Szállító még nem, vagy csak részben teljesítette szerződéses kötelezettségeit. A Megrendelő ezen joga a már lehívott és visszaigazolt tételekre nem alkalmazhatóak.

#### 16.9 Szerződésmódosítás

Bármely szerződéses rendelkezés kizárólag a Felek által szabályszerűen, cégjegyzésre jogosult képviselők által aláírt szerződésmódosítás formájában módosítható. A szóban vagy ráutaló magatartással tett szerződésmódosítás érvénytelen. A szerződés módosítása során figyelemmel kell lenni a Kbt. a Kbt. 141. §-ában és a 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet 22.§ ában foglaltakra.

Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, számlavezető pénztárában, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a Keretmegállapodás megkötése és teljesítése során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban, valamint az alvállalkozók személyében bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett fél a másik felet – az eset körülményeitől és a releváns jogszabályi rendelkezésektől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

## 17. VIS MAIOR

17.1 Nem minősül szerződésszegésnek, ha a szerződő Felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a Felek bármelyike nem tudja teljesíteni a Keretmegállapodásban vagy egyedi szerződésben foglalt

kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik szerződő Fél kérésére a vis maior tényről az érintett Fél köteles megfelelő igazolást bemutatni. A Felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában a szerződéses határidők a vis maior időtartamával arányosan meghosszabbodnak.

17.2 Bármelyik Felet érintő vis maior esetén a Felek kötelesek tárgyalásokat folytatni annak érdekében, hogy a vis maior jellegétől függően egyetértésben döntsenek a károk enyhítéséről, vagy végső esetben a Keretmegállapodás esetleges megszüntetéséről. Amennyiben a vis maior időtartama a 30 (harcinc) napot meghaladja, bármely Fél jogosult a Keretmegállapodást írásban felmondani minden hátrányos jogkövetkezmény nélkül, illetve abban az esetben is, ha erre egyébként a Keretmegállapodás alapján nem lenne jogosult. A Keretmegállapodás felmondása előtt a Felek kötelesek egyeztetést lefolytatni a Keretmegállapodás esetleges módosításáról. Amennyiben az egyeztetés 10 (tíz) napon belül nem vezet eredményre, megnyílik a Keretmegállapodás felmondásának lehetősége. A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő Felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős Fél felel.

## 18. A KERETMEGÁLLAPODÁS BIZALMAS KEZELÉSE, TITOKTARTÁS

18.1 A Felek rögzítik, hogy a Megrendelőt a Kbt. 43. § (1) bekezdésének d) pontja alapján jelen Keretmegállapodás tartalmát és teljesítését illetően nyilvánosságra hozatali kötelezettség terheli, ennek megfelelően a Keretmegállapodás tartalma és teljesítésével kapcsolatos adat, vagy információ nem minősül bizalmas információnak. Szállító a Kbt. 43. § (2) bekezdése alapján a jelen Keretmegállapodás tartalmát és annak teljesítésével kapcsolatos adatokat nem tekinti üzleti titoknak.

18.2 A Szállító kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő a közzétételi kötelezettségének teljesítése keretében közzé tegye a Keretmegállapodásnak a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: Kgt.) 2.§ (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a Keretmegállapodás értéke, vagy a Megrendelővel egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú Keretmegállapodások együttes értéke eléri a Kgt. 2.§ (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

18.3 A jelen Keretmegállapodás aláírásával a Felek kötelezik magukat arra, hogy a Keretmegállapodás teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, üzemi és üzletpolitikai eseményeket üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, azokat csak a jelen Keretmegállapodás teljesítéséhez szükséges mértékben használják, és erre nézve a teljesítésben közreműködő munkatársaikat, alvállalkozóikat is nyilatkoztatják. A Szállító tudomásul veszi, hogy az általa vállalt titoktartási kötelezettség a közreműködőkre is kiterjed. A Megrendelő részéről nem számít a titoktartás megszegésének a Megrendelő mindenkori tulajdonosi köréhez tartozó cégcsoporton belül történő információ átadása.

18.4 A Szállító a jelen Keretmegállapodás teljesítése során tudomására jutott személyes adatokat az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezéseinek betartásával, bizalmasan köteles kezelni. A személyes adatokat a Megrendelő kizárólag a jelen Keretmegállapodás teljesítése során, célhoz kötötten, a Keretmegállapodásban meghatározott feladatai ellátása érdekében, a teljesítéshez szükséges mértékben használhatja fel.

18.5 A Felek vállalják a fenti kötelezettség megszegéséből eredően keletkező igazolt károk másik Fél részére való teljes megtérítését.

18.6 Az információk és adatok üzleti titokként történő kezelésére vonatkozó kötelezettség a Feleket a jelen Keretmegállapodás bármely okból történő megszűnését követően időbeli korlátozás nélkül terheli.

18.7 Felek egyezően rögzítik, hogy a jelen Szerződés megkötése és teljesítése során a jelen Szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, cégképviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködők) személyes adata kerül közlésre. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik Fél adatkezelő, az adatkezelő Fél Közreműködője tekintetében a másik Fél a címzett.

18.8 A Megrendelő tájékoztatja a Szállítót, hogy a jelen Szerződéssel összefüggésben közölt, a Magyar Földgáztároló Zrt. számára címzettként tudomására jutott Közreműködők személyes adatát a Szerződés kezelése, a Szerződés teljesítés során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezeli a jelen Szerződés 7. számú mellékletében foglaltak szerint.

18.9 A Megrendelő kijelenti, hogy a jelen pontban foglaltakról adatkezelőként a saját Közreműködőit az itt leírtaknak megfelelő teljes terjedelemben, igazolható módon tájékoztatta.

18.10 Szállító a jelen Szerződés aláírásával feltétel nélkül és visszavonhatatlanul kötelezettséget vállal arra, hogy

- a jelen pontban foglaltakról adatkezelőként a jelen Szerződés teljesítése során a saját Közreműködőit az itt leírtaknak megfelelő teljes terjedelemben, igazolható módon tájékoztatja,
- a jelen pontban foglalt kötelezettsége nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartozik, az ezzel összefüggésben Megrendelővel szemben támasztott igény, követelés alól a Megrendelőt teljes körűen mentesíti és az ilyen igényért, követelésért harmadik személlyel szemben helytáll. Szállító kifejezetten kijelenti, hogy jelen kötelezettsége kiterjed a fentiekkel összefüggésben bármely eljáró hatóság – ide értve a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságot, uniós hatóság –, bíróság más harmadik személy által kiszabásra kerülő bírság vagy bírság jellegű szankció Szállító általi maradéktalan megfizetésére.

18.11 A jelen 18. pontban foglaltak megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

## 19. KAPCSOLATTARTÁS, KOMMUNIKÁCIÓ

19.1 A hagyományos levelezésen túl a szerződő Felek a gyors információcsere érdekében a kapcsolatot elektronikus úton is tartják az 5. sz mellékletben felsorolt képviselők útján.

19.2 A Keretmegállapodás és az egyedi szerződések teljesítése során a Felek közötti kapcsolattartás kizárólag e képviselők útján történik. A képviselők jogköre nem terjed ki a Keretmegállapodás és az egyedi szerződések módosítására vagy megszüntetésére. A jelen pontban kijelölt kapcsolattartók személyében vagy egyéb adataiban bekövetkező, továbbá bármely Fél jelen Keretmegállapodásban vagy az egyedi szerződés(ek)ben meghatározott értesítési címének változásáról írásban 5 (öt) munkanapon belül kell értesíteni a másik Felet, amely akkor hatályos, ha a másik Fél azt írásban visszaigazolta. Az ennek elmulasztásából fakadó kárért a mulasztó Fél felelős.

19.3 Az együttműködés során tett intézkedéseket és nyilatkozatokat a Felek - minden esetben - kötelesek írásba foglalni.

19.4 Felek megállapodnak abban, hogy jelen Keretmegállapodásban megjelölt kézbesítési cím(ek)re postázott nyilatkozatok, felhívások kézbesítettnek tekinthetők akkor is, ha a posta a „címzett ismeretlen” vagy „nem kereste” jelzéssel azt a feladónak visszajuttatja. Ezekben az esetekben a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő 5. (ötödik) munkanapon a postai küldeményeket kézbesítettnek kell tekinteni.

## 20. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

### 20.1 Módosítás, Pótmunka

A Keretmegállapodás és az egyedi szerződések teljesítése során szükségessé váló olyan további Áru szállításokat, amelyeket a Keretmegállapodás vagy egyedi szerződések létrejöttékor, odaítélésekor nem lehetett előre látni, vagy amelyeket a Megrendelő utólag kért, valamint ezek díjazását a Kbt. rendelkezéseinek megfelelően a Megrendelőnek írásban jóvá kell hagyni azok teljesítése előtt és az azok Kbt. rendelkezései szerinti beszerzése iránt a szükséges eljárást le kell folytatni. Az írásbeli megállapodás, vagy a Kbt. szerinti eljárás lefolytatása nélkül nyújtott további szolgáltatások, elvégzett munkák kifizetését a Megrendelő nem vállalja, az ilyen Áru szállítását a Szállító saját felelősségére végzi el. A Keretmegállapodásban és egyedi szerződésben foglalt feltételek, - beleértve a határidőket is -, érvényesek a Keretmegállapodás és az egyedi szerződések teljesítésével összefüggésben felmerülő további Árus szállításokra vonatkozóan is, kivéve, ha a Felek írásban ettől eltérően állapodtak meg, vagy ha a szükséges módosítások jellege vagy mértéke valamelyik határidő elhalasztását teszi szükségessé a Megrendelő és a Szállító közös érdekében.

20.2 Szállító kötelezi magát arra, hogy a Megrendelő és az MVM csoport munkavállalóit sem munkaviszony, sem munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony, sem polgári jogi jogviszony keretében nem



foglalkoztatja a Keretmegállapodás és az egyedi szerződések teljesítése során. Ez a kötelezettség a Szállító alvállalkozóira is kiterjed.

### 20.3 Szellemi tulajdon

20.3.1 Szállító átruházza Megrendelőre a jelen Keretmegállapodás és az egyedi szerződések alapján létrehozott illetve átadott szerzői művek illetve egyéb szellemi alkotások (pl. dokumentumok, eredmények, terv- és egyéb dokumentáció, stb.) kizárólagos felhasználási jogát, amely kiterjed többek között a nyilvánosságra hozatalra, többszörözésre, terjesztésre és gyakorlati megvalósításra (továbbiakban: „Felhasználási jog”). A Felhasználási jog átruházása időben, térben, a felhasználás célját, terjedelmét és módjait tekintve korlátlan és visszavonhatatlan. A Felhasználási jog magában foglalja a harmadik személyekre való korlátlan átruházás és az átdolgozás jogát is. Ha jelen Keretmegállapodásban meghatározott felhasználási módok a Keretmegállapodás hatálya alatt úgy változnak/bővülnek, hogy a Keretmegállapodás megkötésekor ismert és a Keretmegállapodásban engedélyezett felhasználási módok megvalósulását hatékonyabban, kedvezőbb feltételekkel vagy jobb minőségben teszik lehetővé, a jelen Keretmegállapodással megszerzett Felhasználási jog e megváltozott vagy kibővült módokra is kiterjed.

20.3.2 A Keretmegállapodás és az egyedi szerződések teljesítése során megszerzett általános ismereteket, módszereket, koncepciót a Megrendelő – titoktartási kötelezettsége betartása mellett – korlátozás nélkül felhasználhatja.

20.3.3 Jelen Keretmegállapodás létrejöttét megelőzően, vagy a Keretmegállapodáson és az egyedi szerződéseken kívül a Szállító által létrehozott szerzői mű és bármely egyéb szellemi alkotás a Szállító tulajdonában marad. Megrendelő az ilyen szellemi alkotásokra nem kizárólagos, nem átruházható, időben nem korlátozott felhasználási jogot nyer azok saját belső használatára, azon célra, amelyre azok átadásra kerültek.

20.3.4 Szállító szavatolja továbbá, hogy alvállalkozói, közreműködői által a jelen Keretmegállapodás teljesítése során kifejlesztett szerzői művekre és szellemi alkotásokra is kiterjedjen a jelen pontban foglalt Felhasználási jog, és ebből a célból Szállító szavatolja, hogy olyan tartalmú alvállalkozói szerződéseket fog kötni, amelyek kifejezetten rendelkeznek a Megrendelőt megillető, jelen pontban foglalt tartalommal megegyező felhasználási jogról.

20.3.5 A Szállító szavatol azért, hogy a jelen 20. pontban foglalt szellemi alkotások tekintetében harmadik személynek nem áll fenn olyan kizárólagos szerzői/vagyoni, felhasználási joga, amely a Megrendelő jelen Keretmegállapodás és az egyedi szerződések szerinti jogszerzését vagy felhasználását korlátozná vagy akadályozná, továbbá a Megrendelő jelen Keretmegállapodás szerinti jogainak gyakorlása harmadik személy jogait vagy törvényes érdekeit nem sérti. Harmadik személy ilyen korlátozó joga esetén a Megrendelő megfelelő határidő tűzésével felkéri a Szállítót, hogy a felhasználás akadályait hárítsa el, vagy adjon megfelelő biztosítékot. Ha a Szállító ennek nem tesz eleget, a Megrendelő jogosult – az ok megjelölése mellett – a Keretmegállapodástól elállni, vagy ha a Keretmegállapodáskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani, azt azonnali hatállyal felmondani és kártérítési igényét érvényesíteni.

20.3.6 A Szállító kijelenti és szavatosságot vállal, hogy a Keretmegállapodás tárgyával kapcsolatban szerzői jogi vagy más jellegű igényt a Megrendelővel szemben harmadik személy nem jogosult támasztani, illetőleg vállalja, hogy az ilyen jellegű – Megrendelővel szemben felmerülő – igények esetén a Megrendelőt teljes mértékben kártalanítja.

20.3.7 E rendelkezések mindaddig hatályban maradnak, amíg a szerzői jogvédelem fennáll, tekintet nélkül a Keretmegállapodás megszűnésére.

#### 20.4 Tulajdonjog-, és a kárveszélyátszállás

Felek rögzítik, hogy a szállított Áru tekintetében a tulajdonjog az Átadás - Átvétellel száll át Megrendelőre. Ennek megfelelően az Áru tekintetében a kárveszély is az Átadás - Átvétellel egyidejűleg száll át Szállítóról a Megrendelőre.

#### 20.5 Engedményezés, szerződés-átruházás

A Felek rögzítik, hogy a jelen Keretmegállapodásból és az egyedi szerződésekből eredő követeléseiket jogosultak harmadik félre engedményezni. A Felek egyező akaratnyilatkozattal megállapodhatnak a jelen Keretmegállapodásból és az egyedi szerződésekből eredő jogok és kötelezettségek összességének a Keretmegállapodásba belépő harmadik félre történő átruházásáról (szerződés-átruházás).

#### 20.6 Jogfenntartás

A Keretmegállapodás és az egyedi szerződések rendelkezéseinek meg nem felelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésszegésből eredő igények későbbi időpontban való érvényesítéséről. A Keretmegállapodás vonatkozásában bármilyen joglemondás érvényesen kizárólag erre irányuló kifejezett, írásbeli nyilatkozattal történhet. Amennyiben az egyik Fél lemond jogainak érvényesítéséről arra az esetre, ha a másik Fél nem teljesíti a Keretmegállapodás és az egyedi szerződések bármely rendelkezését.

- a) nem jelenti azt és nem értelmezhető úgy, hogy a Fél lemond bármely más vagy további mulasztás (legyen az hasonló vagy más jellegű) esetén a jogai érvényesítéséről, vagy
- b) nem érvényes a Fél megfelelően felhatalmazott képviselője által megfelelően aláírt jogról való lemondó nyilatkozat hiányában.

Sem annak elmulasztása, hogy az egyik Fél a Keretmegállapodás és az egyedi szerződések rendelkezéseinek másik Fél által történő teljesítését követelje, sem pedig erre az egyik Fél által a másiknak adott időbeli vagy más haladék nem jelenti azt, hogy az ilyen szerződésszegés esetén a jogosult Fél lemond az őt megillető jogok érvényesítéséről.

#### 20.7 Nyilatkozat

A Felek kölcsönösen kijelentik, hogy a jelen Keretmegállapodás aláírásának napján egyikük sem áll csőd-, végelszámolás, illetve felszámolási eljárás alatt.

#### 20.8 Részleges érvénytelenség

Amennyiben a Keretmegállapodás és az egyedi szerződések bármely rendelkezése, illetőleg annak bármely személyre vagy körülményre történő alkalmazása érvénytelennek vagy kikényszeríthetetlennek bizonyul valamely hatóság döntése folytán, a Keretmegállapodás és az egyedi szerződések egyéb rendelkezéseit vagy azok alkalmazását az érvénytelenség nem érinti, és az érvénytelen rendelkezést olyan érvényes rendelkezéssel kell pótolni, amely a Felek szándéka és a viselendő kockázata, valamint az abból származó előnyök szerint a legközelebb áll ahhoz, amelyet pótolni kell.

#### 20.9 A Keretmegállapodás teljessége

Felek kijelentik, hogy a jelen Keretmegállapodás a Felek között létrejött megállapodást teljes körűen szabályozza, a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza, és hatálytalanná tesz bármilyen, e tárgyban korábban folytatott előzetes szóbeli egyeztetést vagy korábban született írásbeli megállapodást illetve nyilatkozatot, valamint a Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Ptk. 6:63.§ (5) bekezdésében foglaltaktól el kívánnak térni, az abban foglaltak a jelen Keretmegállapodással szabályozott jogviszony vonatkozásában nem alkalmazandók. Felek rögzítik, hogy a jelen Keretmegállapodásnak nem képezik tartalmát azon szokások, amelyek alkalmazásában a Felek az esetleges korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, illetve azon gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak. A Felek rögzítik továbbá, hogy a Keretmegállapodásnak nem képezi tartalmát az adott üzletágban a hasonló szerződések alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

#### 20.10 Referencia

A Szállító a Keretmegállapodásra, illetve a Megrendelővel kapcsolatos együttműködésre jogosult referenciaként hivatkozni,

#### 20.11 Alkalmazandó jog

A jelen Keretmegállapodásban nem szabályozott kérdésekben Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) és a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) és a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet rendelkezései rendelkezései az irányadóak. A felek a nemzetközi magánjogi normák és az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló, 1980. április hó 11. napján kelt ENSZ egyezmény alkalmazását kifejezetten kizárják. A kereskedelemben szokásos klauzulákat a mindenkor érvényes Incoterms (ICC, Párizs) alapján kell értelmezni.

#### 20.12 Jogviták rendezése

A Felek a Keretmegállapodással összefüggésben kialakult vitájukat elsősorban békés úton, egyeztető tárgyalások útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ez az egyeztető tárgyalások kezdetétől számított 30 (harminc) naptári napon belül nem vezet eredményre, és az alkalmazandó jogszabályok alapján a Felek vitájának elbírálására nem a Pesti Központi Kerületi Bíróság, a Fővárosi Törvényszék, vagy a Budapest Környéki Törvényszék az illetékes, úgy a Felek jogvitájukra a Budai Központi Kerületi Bíróság illetve a Székesfehérvári Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki a per tárgyatól, illetve a pertárgy értékétől függően.

20.13 A jelen Megállapodás 4 (négy) egymással teljesen azonos szövegű magyar és angol eredeti példányban készült, amelyek közül a Megrendelő 2 (kettő), a Szállító 2 (kettő) eredeti példányt kap. A két szöveg eltérése esetén a magyar nyelvű verzió az irányadó.


#### 20.14 Mellékletek

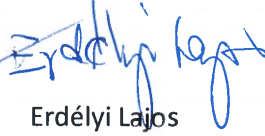
A Keretmegállapodás elválaszthatatlan részét képezik annak alábbi mellékletei:

1. sz. melléklet: Műszaki leírás
2. sz. melléklet: Egységár jegyzék
3. sz. melléklet: Lehívás és Visszaigazolás minta
4. sz. melléklet: Teljesítésigazolás minta
5. sz. melléklet: Kapcsolattartók
6. sz. melléklet: Egyedi szerződés minta
7. sz. melléklet: Személyesadat-kezelési tájékoztató
8. sz. melléklet: Árkorrekciós képlet

A jelen Keretmegállapodást a Felek elolvasták, azt közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a mai napon 4 (négy) egymással teljesen azonos szövegű magyar és angol eredeti példányban - amelyek közül a Megrendelő 2 (kettő), a Szállító 2 (kettő) eredeti példányt kap - jóváhagyólag, az erre jogosult képviselőik útján aláírták. Szövegtérítés esetén a magyar nyelvű szerződés az irányadó.

Kelt: Budapest, 2018. szeptember 10.

  
Fritsch László  
elnök-vezérigazgató  
Magyar Földgáztároló Zrt.  
Megrendelő

  
Erdélyi Lajos  
műszaki irányítás vezető

  
Nicolas Cailloux  
senior értékesítési vezető  
TPS Technitube Röhrenwerke GmbH  
Szállító

**TPS Technitube**  
Röhrenwerke GmbH  
P.O. Box 1509  
54541 Daun/Germany